

## Division

Webb  
Weichel  
Willoughby

Winkler  
Williams—72.

## NAYS

## Messrs:

Addison	Howard
Armstrong	Howe (Hamilton South)
Asselin (Notre Dame de Grace)	Jewett, Miss
Asselin (Richmond-Wolfe)	Kelly
Badanai	Knowles
Basford	Lachance
Batten	Laing
Beaule	LaMarsh, Miss
Bechar	Lamontagne
Beer	Lamoureux
Belanger	Langlois
Benidickson	Laniel
Benson	Laprise
Berger	Latulippe
Blouin	Laverdiere
Boulanger	Leduc
Boutin	Lessard (Lake St. John)
Brewin	Loiselle
Brown	Macaluso
Byrne	Macdonald
Cameron (High Park)	MacEachen
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands)	MacNaught
Cantin	McIlraith
Cardin	McMillan
Caron	McNulty
Carter	McWilliam
Cashin	Marcoux
Chapdelaine	Martin (Essex East)
Choquette	Martin (Timmins)
Chretien	Matheson
Côté (Chicoutimi)	Matte
Côté (Longueuil)	Mitchell
Cowan	Moreau
Crossman	Mullally
Cyr	Munro
Davis	Nicholson
Deachman	O'Keefe
Denis	Olson
Dionne	Orlikow
Douglas	Otto
Drury	Ouellet
Dube	Patterson
Dupuis	Pearson
Emard	Pennell
Ethier	Perron
Eudes	Peters
Fisher	Pickersgill
Forest	Pilon
Forgie	Plourde
Foy	Prittie
Frenette	Richard
Garland	Rideout
Gauthier	Rinfret
Gelber	Robichaud
Gendron	Rochon
Girouard	Rondeau
Granger	Roxburgh
Gray	Ryan
Greene	Sauve
Gregoire	Tardif
Groos	Teillet
Guay	Temple
Habel	Thompson
Hahn	Thompson
Haidasz	Tremblay
Harley	Tucker
Hellyer	Walker
Herridge	Watson (Chateauguay-Huntingdon-Laprairie)
Honey	Webster
	Whelan
	Winch—139.

## [Translation]

**Mr. Chevrier:** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Three Rivers (Mr. Balcer). Had I voted, I would have voted to maintain your decision.

## [Text]

**Mr. Gordon:** Mr. Speaker, I was paired. If I had not been, I would have voted against the motion.

**Mr. MacInnis:** On a point of order—

**Mr. Speaker:** Wait until the pairs are in.

**Mr. MacInnis:** It is on this very business of pairing that I raise a point of order.

**Mr. Chevrier:** Wait until it is over.

**Mr. Speaker:** I wonder would all hon. members take their seats for just a minute. I propose to hear the pairs first and then the point of order.

**Mr. Lloyd:** Mr. Speaker, I was paired, or I would have voted against the motion.

## [Translation]

**Mr. Favreau:** Mr. Speaker, I was paired. Had I voted, I would have voted to maintain your decision.

## [Text]

**Mrs. Konaniz:** Mr. Speaker, I was paired. Had I not been, I would have voted against the motion.

**Mr. McIntosh:** Mr. Speaker, I was paired with the Minister of Trade and Commerce.

**Mr. MacInnis:** Mr. Speaker, on the point of order I was about to raise with regard to the matter of pairing, I bring it up at this time for the simple reason that it is a waste of time going through all the members and hearing them say whom they were paired with, for the very reason that there has been a violation of the pairs on the part of the Liberal members.

**Mr. Speaker:** The hon. member for Calgary North.

**Mr. Diefenbaker:** I rise on a question of privilege, and I do not want to hold up the hon. member in any way. The course followed in this house has invariably been that the Speaker has taken the list of members from the whip. We are being denied, by your action today, the right to explain the vote we are making this evening. I submit, sir, it is most improper, and with great respect I say that to you.

You have denied us by your action the right to have anyone speak for this party and explain the nature of our attitude respecting the amendment to the amendment laid before the house.

**Mr. Harkness:** If I may have a word on this particular point of order, I attempted to get

**Mr. Speaker:** I declare the motion negated.

[Mr. Winkler.]